Alignment to Oklahoma Standards for World Languages Voces® *Nuestra historia: Puentes~* Unit 1

Nuestra historia: Puentes is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Puentes* will take your middle or high school students who have no prior experience in Spanish from Novice-Low through Novice-Mid/High levels of proficiency. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Puentes* aligns to the Oklahoma Standards for World Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad 1: Los saludos y las emociones

Goal 1 – Communication: Communicate effectively in more than one language in order to function in a variety of situations and for multiple purposes

Interpretive Communication: Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 1: Un regalo perfecto	Actividad 1: Empareja	Reading	I can understand familiar statements from simple sentences in a story.
Historieta 2: El cacerolazo	Actividad 1: Completa la frase	Reading	Determine the appropriate sentence ending
Historia larga 1: La cacerola nueva	Actividad 1: ¡A dibujar!	Reading	I can represent the sequence of events from a story I've read.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Actividad 2: Empareja	Reading	I can identify some basic facts from familiar words and phrases when they are supported by visuals in a story.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpretive Reading: ¡Bienvenidos!	Reading	I can understand information presented on a sign.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Actividad 2: ¿Primero o segundo?	Reading	I can recognize some events from a story timeline.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Listening	Listen to students introduce themselves
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Listening	Listen to students talk about their interests

¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Listening	Listen to students talk about their music preferences
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can interpret an advertisement about Costa Rican food items. I can describe items of cultural significance in a Spanish-speaking country.

Interpersonal Communication: Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written

conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpersonal Speaking: Una amiga nueva	Speaking	I can describe how I am feeling and ask about others' feelings.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Speaking	Introduce yourself to your classmates
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the sports you like to play
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the music you like
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can interact with people that I am meeting for the first time. I can identify social practices such as greetings, introductions, leave-taking, and thanking people.

Presentational Communication: Learners present information, concepts, and ideas to inform, explain, persuade, and narrate on a variety of topics using appropriate media and adapting to various audiences of listeners, readers, or viewers.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 2: El	Actividad 3: Describe la escena	Writing	Write a sentence to
cacerolazo			describe the picture
Historia larga 2: El	Actividad 2: Secuencia	Writing	I can write the sequence
regalo mágico			of events from a story
			about travel.
Historia larga 2: El	Presentational Writing: El	Writing	I can present
regalo mágico	estudiante nuevo		information about a

			1	new student.	
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing		I can write a variety of simple messages in a social media post. I can write sentences expressing emotions.	
	ract with Cultural Competence an				
C	ices to Perspectives: Learners use the	_	~ ~	• •	
	aship between the practices and persp				
Section	Title			Description	
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!		Learn abo	out Costa Rica and its	
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn ab		out Chile and its culture	
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica		other cult	rpret how people in ures think about time.	
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo		and how tourism in		
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	ueca I can		describe the cultural tance of a traditional	
Cultura	¡Habla como un tico!		I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.		
Cultura	¡Pura Vida!		the phrase	lain the importance of e"; Pura vida!" in the can lifestyle.	
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales		I can iden	about dancing. atify a traditional dance restand basic elements of .	
	ucts to Perspectives: Learners use the				
and reflect on the relation	nship between the products and persp	ectives of	the culture	es studied.	
Section	Title		Can-Do/I	Description	
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!		Learn abo	out Costa Rica and its	
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!		Learn abo	out Chile and its culture	
Cultura	¡Habla como un tico!		I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.		
Cultura	Condorito	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.		es and describe its	

Cultura	Lección cultural: El cacerolazo Comprensión	I can describe a <i>cacerolazo</i> and tell its international importance.	
Goal 3 - Connections:	Connect with other disciplines and acqu	ire information and diverse	
	use the language to function in academic		
	earners build, reinforce, and expand their known		
	velop critical thinking and to solve problems		
Section	Title	Can-Do/Description	
Historieta 2: El cacerolazo	Cultura breve: Paseo Bandera	I can identify a landmark and its significance to people.	
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.	
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.	
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.	
	and Diverse Perspectives: Learners access are available through the language and its cu		
Section	Title	Can-Do/Description	
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in other cultures think about time.	
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.	
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.	
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.	
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.	
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.	
_	s: Develop insight into the nature of lang	uage and culture in order to	
interact with cultural competence. Language Comparisons: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the nature of			
Section Section	risons of the language studied and their own. Title	Can-Do/Description	
Historieta 1: Un regalo	Nota de gramática: Verbos sin sujetos	<u> </u>	
perfecto	woia de gramatica. Verbos sin sujelos	Determining subject from context	

Historieta 2: El cacerolazo	Nota de gramática: Tú Form	The <i>tú</i> form of verbs
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Nota de gramática: Formas plurales de verbos	Verb endings in third person
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Nota de gramática: Me gusta	Discussing likes
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
	Learners use the language to investigate, exparisons of the cultures studied and their own.	
Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in other cultures think about time.
Historieta 2: El cacerolazo	Cultura breve: Paseo Bandera	I can identify a landmark and its significance to people.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	Condorito	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos Isla de Pascua: moáis	I can describe an important national monument. I can identify a historical monument.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales s: Communicate and interact with cultura	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.

Goal 5 – Communities: Communicate and interact with cultural competence in order to participate in multilingual communities at home and around the world.

Schools and Global Communities: Learners use the language both within and beyond the classroom to interact and collaborate in their community and the globalized world.			
Section	Title	Can-Do/Description	
Costa Rica y Chile	En mi comunidad	I can use the Spanish language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.	
Lifelong Learning: Learners set goals and reflect on their progress in using languages for enjoyment, enrichment, and advancement.			
Section	Title	Can-Do/Description	
Can-Do Assessment		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection	

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

